

## Zmluva o spolupráci

č. *SNM-BOJ-20S-2024/95*

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

|                                                  |                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov organizácie :                              | <b>Slovenské banské múzeum</b>                                                                                                                                                 |
| Sídlo:                                           | Kammerhofská 2, 969 00 Banská Štiavnica                                                                                                                                        |
| Zriadenie:                                       | Zriaďovacia listina MŽP SR 1/1999-5-3                                                                                                                                          |
| Štatutárny zástupca:                             | Ing. Peter Zorvan, PhD., riaditeľ                                                                                                                                              |
| IČO:                                             | 35998652                                                                                                                                                                       |
| IČ DPH:                                          | SK2021131189                                                                                                                                                                   |
| DIČ:                                             | 2021131189                                                                                                                                                                     |
| Bankové spojenie:                                | SK78 8180 0000 0070 0039 3520 (Štátna pokladnica)                                                                                                                              |
| Osoba oprávnená konať vo veci realizácie zmluvy: | Mgr. Gabriela Marková                                                                                                                                                          |
| Funkcia:                                         | dokumentátorka, Dokumentačné centrum                                                                                                                                           |
| Kontakty:                                        | +421 45 694 94 47, <a href="mailto:sbm@muzeumb.sk">sbm@muzeumb.sk</a> ; <a href="mailto:markova.gabriela@muzeum.sk">markova.gabriela@muzeum.sk</a><br>(ďalej aj ako „Partner“) |

|                                                                  |                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov organizácie:                                               | <b>Slovenské národné múzeum</b>                                                                                |
| Štatutárny zástupca:                                             | Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM                                                                   |
| Sídlo:                                                           | Vajanského nábrežie 2, P.O. BOX 13, 810 06 Bratislava                                                          |
| Zamestnanec oprávnený konať vo veciach zmluvných:                | Ing. Mikuláš Letavay, riaditeľ SNM – Múzea Bojnice v Bojniciach                                                |
| Organizačný útvar:                                               | Slovenské národné múzeum– Múzeum Bojnice v Bojniciach<br>sídлом Zámok a okolie 1, 972 01 Bojnice               |
| Právna forma:                                                    | štátna príspevková organizácia                                                                                 |
| Bankové spojenie:                                                | štátna pokladnica                                                                                              |
| IBAN:                                                            | SK60 8180 0000 0070 0024 3688                                                                                  |
| IČO:                                                             | 00 164 721                                                                                                     |
| DIČ:                                                             | 2020603068                                                                                                     |
| IČ DPH:                                                          | SK 2020603068                                                                                                  |
| Kontakty:                                                        | +421 46 5430 624(633), <a href="mailto:sekretariat@bojnicycastle.sk">sekretariat@bojnicycastle.sk</a>          |
| Zodpovedný zamestnanec vo veci realizácie a veciach technických: | Mgr. art. Gabriela Gajdošová                                                                                   |
| Funkcia:                                                         | reštaurátor, SNM – Múzeum Bojnice                                                                              |
| Kontakt:                                                         | +421 46 2452 121, <a href="mailto:posova@bojnicycastle.sk">posova@bojnicycastle.sk</a><br>(ďalej aj ako „SNM“) |

(SNM a Partner ďalej v texte jednotlivo aj ako „zmluvná strana“, spolu ako „zmluvné strany“)

### Preambula

1. Slovenské banské múzeum je špecializovanou organizáciou, ktorá cieľavedome zhromažďuje, vedecky a odborne spracováva, využíva a sprístupňuje hmotné dokumenty so vzťahom ku komplexnej dokumentácii vývoja baníctva, príbuzných banských odborov, geológie, ochrany nerastov, vývoja banských miest a oblastí na Slovensku osobitne Banskej Štiavnice ako svetového kultúrneho prírodného dedičstva a Chránenej krajinskej oblasti Štiavnické vrchy. Slovenské banské múzeum získava, zhromažďuje, vedecky a odborne spravuje, ochraňuje a kultúrno-výchovne využíva hmotné dokumenty o vývine baníctva, dokumenty z oblasti mineralógie, geológie s celoslovenskou pôsobnosťou, ako aj technické exponáty spojené s banskou činnosťou. Dokumentuje históriu Banskej Štiavnice a jej okolia. Plní funkciu metodického centra v oblasti histórie, dokumentácie a prezentácie baníctva, mineralógie a geológie. Buduje a odborne spracováva zbierky hmotných dokladov, sprievodnú dokumentáciu a študijné materiály o vývine a súčasnom stave baníctva na Slovensku. Je príspevkovou organizáciou v priamom riadení Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky.



2. Slovenské národné múzeum je vrcholnou štátnou zbierkotvornou, vedeckovýskumnou a kultúrno-vzdelávacou inštitúciou v oblasti múzejnej činnosti v Slovenskej republike. Je ústredným metodickým, koordinačným, informačným, štatistickým a vzdelávacím centrom pre oblasť múzejnej činnosti v Slovenskej republike. Základným jeho poslaním je na základe prieskumu a vedeckého výskumu zhromažďovať, ochraňovať, vedecky a odborne zhodnocovať, odborne spracovávať, využívať a sprístupňovať hmotné dokumenty so zameraním na múzejnú dokumentáciu vývoja prírody a spoločnosti, vedy, kultúry a umenia s osobitným zreteľom na územie Slovenskej republiky, slovenský národ a etnické spoločenstvá, ktoré žili a žijú na Slovensku, ako aj Slovákov žijúcich v zahraničí. Slovenské národné múzeum je štátnou príspevkovou organizáciou v zriaďovacej pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, je oprávnené konať na základe Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydané rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 zo dňa 1. júla 2002 v znení Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. marca 2019 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-5327/2023-110/18385 zo dňa 21. septembra 2023 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea.
3. V súvislosti s požiarom, ktorý vypukol 18. marca 2023 v Mestskej pamiatkovej rezervácii Banská Štiavnica, prejavili zmluvné strany záujem vzájomne spolupracovať na eliminácii poškodení vzniknutých na zbierkových predmetoch v správe Slovenského banského múzea.

## **Článok I.**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je vzájomná spolupráca zmluvných strán a pomoc SNM pri eliminácii poškodení vzniknutých na zbierkových predmetoch v správe Slovenského banského múzea, ktoré vznikli pri požiari, dňa 18.03.2023 v Banskej Štiavnici, v zmysle listu zo dňa 30.03.2023 (č. 155/2023/28), ktorým o túto pomoc Partner požiadal.
2. Každá zmluvná strana je povinná vyvíjať činnosť na dosiahnutie predmetu tejto zmluvy a zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by splnenie predmetu tejto zmluvy znemožnila alebo sťažila.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

## **Článok II.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

#### **II A. Záväzky SNM:**

1. SNM sa zaväzuje pre Partnera za podmienok uvedených v tejto zmluve, reštaurátorsky ošetriť zbierkové predmety zo zbierkového fondu Partnera uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, v počte 12 kusov. Príloha č. 1 obsahuje zoznam zbierkových predmetov, v ktorom je uvedený:
  - a) názov zbierkového predmetu
  - b) základné identifikačné znaky zbierkového predmetu a jeho rozmery
  - c) evid. č.
  - d) príř. č.
2. SNM vyhotoví Návrh na reštaurovanie, kde uvedie:
  - a) popis fyzického stavu zbierkových predmetov po ich prevzatí odborným zamestnancom,
  - b) stanoví rozsah požadovaného zásahu k jednotlivým zbierkovým predmetom, t. j. rozsah reštaurovania,
  - c) obrazovú dokumentáciu zbierkových predmetov pred reštaurovaním.
3. SNM podľa Návrhu na reštaurovanie vykoná reštaurátorské zásahy, v rozsahu, ako je dohodnuté podľa predchádzajúcich bodov. Súčasťou reštaurovania zbierkového predmetu je:



- a) vykonanie reštaurátorského výskumu na zbierkovom predmete pred začatím reštaurátorských prác za účelom presného zistenia aktuálneho stavu zbierkového predmetu s využitím najnovších odborných postupov a nedeštruktívnych metód výskumu,
  - b) spracovanie návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu obsahujúci technologický postup reštaurátorských prác na základe reštaurátorského výskumu s uvedením navrhovaných materiálov na reštaurovanie,
  - c) realizácia reštaurovania návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu,
  - d) vyhotovenie záznamu o reštaurovaní zbierkového predmetu vrátane určenia režimu ďalšieho využívania zbierkového predmetu z hľadiska jeho ochrany a nevyhnutných prevádzkových a klimatických podmienok,
  - e) obrazová dokumentácia z priebehu a výsledku reštaurovania zbierkového predmetu
4. Zbierkové predmety budú počas reštaurovania v objektoch SNM na adrese: SNM – Múzeum Bojnice v Bojniciach, Zámok a okolie 1, 972 01 Bojnice, čím SNM preberá zodpovednosť za ich bezpečnosť a ochranu v plnom rozsahu.
  5. SNM prevezme zbierkové predmety na základe Zmluvy o výpožičke č.6/2023 (číslo SNM: SNM-BOJ-ZOV-2023/2886), súčasťou ktorej je preberací protokol, v ktorom Partner i SNM potvrdia autenticitu zbierkových predmetov.
  6. Náklady spojené s prepravou zbierkového predmetu na adresu objektu SNM a náklady spojené s prepravou zreštaurovaného zbierkového predmetu na adresu Partnera hradí SNM.
  7. SNM zrealizuje reštaurátorské ošetrovanie v zmysle tejto zmluvy ako pomoc pri záchrane zbierkových predmetov Partnera po požiari.

#### II B. Závazky Partnera :

1. Partner sa zaväzuje:
  - a) poskytnúť SNM písomné podklady o type poškodenia jednotlivých zbierkových predmetov, ktorý bude slúžiť ako podklad na vyhotovenie návrhu na reštaurovanie,
  - b) podľa potreby poskytovať SNM metodickú pomoc a konzultácie počas priebehu reštaurovania.
2. Partner sa zaväzuje zakúpiť a dodať SNM odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do konca roka 2023 reštaurátorský materiál podľa Zoznamu reštaurátorských materiálov, ktorý tvorí Prílohu č. 2 zmluvy.
3. Partner preberie zreštaurovaný zbierkový predmet spolu s vyhotovenou dokumentáciou, na základe preberacieho protokolu.

### Článok III. Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá začína plynúť odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 29.02.2024.
2. Ukončenie zmluvy pred uplynutím dojednanej doby podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy je možné:
  - 2.1. dohodou zmluvných strán. Dohoda o predčasnom ukončení zmluvy musí byť písomná. Zmluva zaniká dňom, na ktorom sa dohodnú zmluvné strany. Súčasťou tejto dohody musí byť aj spôsob vzájomného vysporiadania záväzkov.
  - 2.2. odstúpením od tejto zmluvy v prípade porušenia akejkoľvek zmluvnej povinnosti v nej uvedenej, ak bolo porušenie písomne oznámené druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, ako toto porušenie nastalo a druhá zmluvná strana neurobila nápravu ani v dodatočnej lehote určenej v tomto písomnom oznámení. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak splnenie povinností podľa tejto zmluvy sa stane nemožným alebo mimoriadne ťažkým v dôsledku nepredvídaných závažných skutočností (živelná pohroma, epidémia pod.) za podmienky, že vznik skutočností, na základe ktorých od zmluvy odstupuje, neodkladne oznámi a hodnoverne preukáže druhej zmluvnej strane. Zmluva zaniká dňom doručenia písomného odôvodneného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
  - 2.3. jednostrannou písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu ktoroukoľvek zo zmluvných strán s jednomsačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť od doručenia druhej zmluvnej strane.

#### **Článok IV. Osobitné ustanovenia**

1. Realizácia reštaurovania zbierkových predmetov vrátane dokumentácie podľa bodu II.A Článku II. zmluvy je dohodnutá zmluvnými stranami ako pomoc po požiari a je realizovaná zo strany SNM bezodplatne, s tým, že Partner sa zaväzuje na svoje náklady Slovenskému národnému múzeu dodať reštaurátorské materiály potrebné na reštaurátorský výkon podľa zoznamu, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.
2. Partnerom zakúpené reštaurátorské materiály budú poslané na jeho náklady kuriérom, alebo zásielkovou spoločnosťou na adresu: Slovenské národné múzeum – Múzeum Bojnice v Bojniciach, Zámok a okolie 1, 972 01 Bojnice.
3. Kontaktnou osobou, oprávnenou na prevzatie zakúpeného materiálu je reštaurátor múzea: Mgr. art. Gabriela Gajdošová.
4. Každá zmluvná strana zodpovedá výlučne sama za svoje záväzky a právne vzťahy, do ktorých vstúpi vo vzťahu k iným fyzickým či právnickým osobám, pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak.
5. Záväzky a právne vzťahy, ktoré by sa akýmkoľvek spôsobom dotýkali druhej zmluvnej strany musia byť touto zmluvnou stranou vopred písomne odsúhlasené.

#### **Článok V. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne pomery zmluvných strán bližšie nešpecifikované v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení jeho neskorších zmien a doplnkov a ďalšími dotknutými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak je alebo sa stane niektoré z ustanovení tejto zmluvy neplatné, ostatné ustanovenia tejto zmluvy ostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že ak dôjde k situácii uvedenej v prvej vete, nahradia neplatné ustanovenia ustanoveniami všeobecne záväzných predpisov, ktoré budú svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedať zámeru neplatného ustanovenia.
3. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva rovnopisy.
4. Zmeny obsahu zmluvy možno vykonať písomným dodatkom len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, ktorý nadobudne platnosť podpisom oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších právnych predpisov.
7. Písomnosti v zmysle tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručenie v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručenie na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy ak sa adresát o tom nedozvie.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. Ak nedôjde o vzniknutom spore k dohode zmluvných strán, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená obrátiť sa s podaním na príslušný súd Slovenskej republiky.



9. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prejav tejto vôle je určitý a zrozumiteľný, zmluva nie je uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, s jej obsahom sa oboznámili, rozumejú jej a na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

10. Prílohy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy sú:

- Príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov
- Príloha č. 2 – Zoznam reštaurátorských materiálov

V Banskej Štiavnici, dňa: 11.1.2024

V Bojniciach, dňa: 18 JAN. 2024

Partner:

Ing. Peter Zorvan, PhD.  
riaditeľ  
Slovenské banské múzeum



Ing. Mikuláš Letavay  
riaditeľ  
SNM – Múzeum Bojnice v Bojniciach

## Príloha č. 1

k Zmluve o spolupráci č.

### Zoznam zbierkových predmetov

| Por. č. | Evid. č. | Prír. č.    | Názov, opis                                                                                                 | Kusy      | Hodnota      |
|---------|----------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------|
| 1.      | UH00427  | 1975/00163  | Plastika banského akademika, drevo, koniec 19./zač. 20. stor., v - 40 cm                                    | 1         | 500          |
| 2.      | UH00437  | 1976/00380  | Schránka na plastiku, novogotická, drevo, v - 85 cm                                                         | 1         | 500          |
| 3.      | UH01078  | 1968/01892  | Plastika, Kľačiaci anjel, drevo, polychrómia, 1726, v - 94 cm                                               | 1         | 3000         |
| 4.      | UH01100  | 1968/01925  | Plastika, Anjel, baroková súčasť oltárnej architektúry, 1. tretina 18. stor., drevo, polychrómia, v - 50 cm | 1         | 800          |
| 5.      | UH01119  | 1968/11410  | Plastika Sv. Juraj, drevo, polychrómia, 1750, v - 60 cm                                                     | 1         | 1000         |
| 6.      | UH01128  | 1968/01935  | Plastika, Anjel držiaci svietnik, drevo, polychrómia, 18. stor., v - 50 cm                                  |           | 800          |
| 7.      | UH01137  | 1968/01891  | Plastika, Anjel so svietnikom, drevo, zlatá polychrómia, 1750, autor: Donner, v - 67 cm                     | 1         | 2000         |
| 8.      | UH01438  | 1973/00576b | Svietnik figurálny, Aušusník, drevo, polychrómia, 19. stor., slovenská rezba, v - 69 cm                     | 1         | 1000         |
| 9.      | UH01864  | 1968/05388  | Luster drevený, závesný s baníckymi insígniami, 17. - 18. stor., drevo, polychrómia, v - 97 cm              | 1         | 2000         |
| 10.     | UH01880  | 1968/05402  | Relikviár barokový, drevená skrinka, reliéf Kalvárie, 18. stor., drevo, kov, polychrómia, v - 50 cm         | 1         | 300          |
| 11.     | UH01963  | 1968/01756  | Plastika hutníka, drevo, pol. 19. stor., rezbár prof. Kraus, v - 23,5 cm                                    | 1         | 500          |
| 12.     | UH04060  | 1995/00237  | Rímsky vojak, súčasť kópie hlavného oltára z tzv. Nemeckého kostola, lepenka, v - 35 cm                     | 1         | 100          |
|         |          |             | <b>Spolu</b>                                                                                                | <b>12</b> | <b>12500</b> |

## Príloha č. 2

k Zmluve o spolupráci č.

### Zoznam reštaurátorských materiálov

|                                                                     |      |
|---------------------------------------------------------------------|------|
| Arabská guma, 100g.....                                             | 1ks  |
| UMTON Sada akvarelových farieb v plechovej kazete, .....            | 1ks  |
| Mastix 100g.....                                                    | 1ks  |
| Šelak čierny, bezvoskový; 0,5 kg.....                               | 1ks  |
| Damarový lak lesklý, – 500 ml.....                                  | 1ks  |
| Šelak biely, bezvoskový; 100g.....                                  | 5ks  |
| Paraloid B72, 100g .....                                            | 1ks  |
| DaVinci – Okrúhle syntetické štetce – FIT – séria 373 – č. 12 ..... | 10ks |